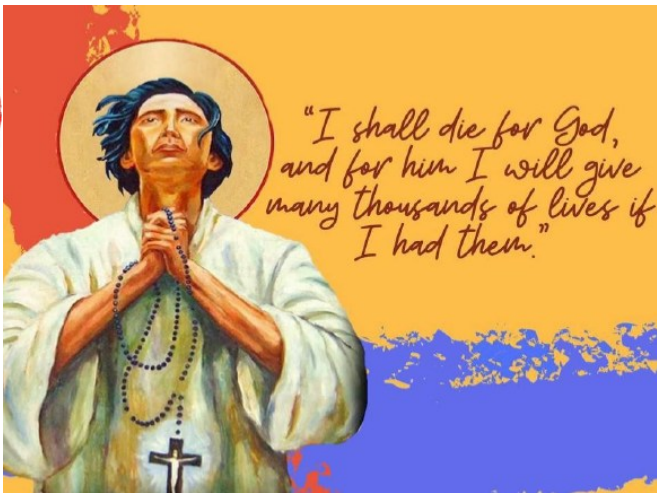


The Filipino Ministry
In the High Desert Vicariate
Diocese of San Bernardino



Invites you to join us
Celebrate San Lorenzo Ruiz Mass
On Sunday, Sept. 20, 2026 at 7:00 PM
At Holy Family Church
Hospitality & Fellowship following immediately after the Mass

Sept. 11	Friday	Room 6
Sept. 12	Saturday	Room 6
Sept. 13	Sunday	Room 6
Sept. 14	Monday	Room 6
Sept. 15	Tuesday	Room 6
Sept. 16	Wednesday	Chapel
Sept. 17	Thursday	Room 6
Sept. 18	Friday	Room 6
Sept. 19	Saturday	Room 6



San Lorenzo Ruiz Novena at Holy Family Church
will start on Sept.11 - Sept.19 at 7PM



Holy Family Roman Catholic Church
9974 I Ave Hesperia CA 92345 | (760)244-9180 | holyfamilyhd.org



*Twenty-Second
Sunday in
Ordinary Time*

08/30/2026

Gospel Reading

Matthew 16:21-27

Jesus speaks of his Passion and
rebukes Peter for his objection.

Parochial Mission

We, the people of Holy Family Catholic Community, called to be united in living and teaching the Good News of Jesus Christ, commit our stewardship of God's abundant gifts in service to our brothers and sisters, so that their lives may be filled with faith, hope, and love.

Nuestra Misión Parroquial

Nosotros, el pueblo de la Comunidad Católica de la Sagrada Familia, llamados a estar unidos en vivir y enseñar la Buena Nueva de Jesucristo, nos comprometemos a administrar con responsabilidad los abundantes dones de Dios al servicio de nuestros hermanos y hermanas, para que sus vidas se llenen de fe, esperanza y amor.

Office Staff

Fr. Reginald Ibe—Administrator
Fr. Bryant Rivas—Parochial Vicar
Fr. John Bae— Korean Chaplain
Armando Berumen— Deacon
JoAnn Cisneros—Manager
Mayra Abundis—Admin. Assistant
Susana Acosta—Archives
Laura Bramasco—Receptionist
Yolanda Serrato—Coordinator of Religious Education
Fernando Bedolla—Youth Coordinator
Maribel Barrera—Admin. Assistant
Roxana Bonilla—Admin. Assistant

**Front Office Hours | Horarios de Oficina
(Parochial)**

Monday/Lunes: 8:30 am - 5:00 pm

Tuesday/Martes: 8:30 - 5:00 pm

Wednesday/Miércoles: CLOSED/CERRADO

Thursday/Jueves: 8:30 am - 5:00 pm

Friday/Viernes: 8:30 am - 5:00 pm

Closed for lunch/Cerrado para el Almuerzo: 12:00 pm - 1:00 pm

Mass Schedule | Horario de Misas

Weekday Mass / Misa Diaria

Monday (Lunes) — Saturday (Sábado)
8:00 am (Bilingual / Bilingüe)

Weekend Masses / Misas del Domingo

Saturday Vigil / Sábado Vigilia

English 4:00 pm

Español 6:00 pm

Sunday / Domingo

English 8:00 am Español 10:00 am English 12:00 pm Español
2:00 pm Korean 3:30 pm Youth Mass 5:00 pm

Adoration | Adoracion

Fridays/ Viernes: 9:00 am—9:00 pm

First Friday/ Primer Viernes: 9:00 am—Sabado 7:00 am

Confessions | Confesiones

Thursday/Jueves: 6:00 pm— 7:00 pm

Mass Intentions of the Week /

Misas de Intención de la Semana

Saturday, August 29th

4:00 pm— Ethan Dominguez, Anabel Dominguez, Lavon Mims†

6:00 pm—Rogelio y Misael Ordorica, Raul

Suarez, Familia Ordorica y Luevano, Familia Gutierrez y Valenzuela, Moises Cabral†, Daisy Preciado†, Dionicia Espinoza†, Javier Espinoza†, Daniel Espinoza†, Esteban Espinoza†, Jose Rodrigo Escalante Carmona†, Harry Leyden†, Jesus Sanchez†

Monday, August 31st

**Dionicia Espinoza†, Javier Espinoza†, Daniel Espinoza†, Esteban Espinoza†*

Tuesday, September 1st

** Remedios Cruz Barrios, Dionicia Espinoza†, Javier Espinoza†, Daniel Espinoza†, Esteban Espinoza†, Jose Rodrigo Escalante Carmona†, Harry Leyden†, Jesus Sanchez†*

Wednesday, September 2nd

**Maria Urbiztondo, Dionicia Espinoza†, Javier Espinoza†, Daniel Espinoza†, Esteban Espinoza†, Maria del Carmen Aguilar Rodriguez†, Juanito Gonzalez Sr.†, Silviano Moreno†*

Thursday, September 3rd

**Silvio Rojas Jr., Elsa Bramasco, Miriam Rosas, Diony Fontanilla†, Gabriela Fontanilla†, Proceso Fontanilla†, Jessica Manzanarez†, Roberto Parra Parra†, Dionicia Espinoza†, Javier Espinoza†, Daniel Espinoza†, Esteban Espinoza†*

Friday, September 4th

**Lupita Vasquez, Dionicia Espinoza†, Javier Espinoza†, Daniel Espinoza†, Esteban Espinoza†*

Saturday, September 5th

**Holy Family Parishioners*

Needing Prayers / Necesitan Oraciones

** Charlie Herrera*

** Angie Mouson*

HELP FEED OUR NEIGHBORS
AYUDA A ALIMENTAR A NUESTROS VECINOS

Holy Family Food Pantry
Despensa de Alimentos Holy Family



Your generous donations directly support local families in need! We are currently accepting both monetary gifts and non-perishable food items.

Top 6 Essential Items Needed:

- Macaroni & Cheese
- Spaghetti Sauce
- Spaghetti Noodles
- Canned Tuna
- Canned Vegetables
- Oatmeal / Cereal

Please check expiration dates! We cannot accept expired items.



Sus generosas donaciones apoyan directamente a las familias locales que lo necesitan. Actualmente aceptamos donativos monetarios y alimentos no perecederos.

Los 6 artículos esenciales que más necesitamos:

- 1 Macarrones con queso
- 2 Salsa para espagueti
- 3 Fideos para espagueti
- 4 Atún enlatado
- 5 Verduras enlatadas
- 6 Avena / Cereal

¡Por favor revise las fechas de caducidad! No podemos aceptar artículos vencidos.

How to Donate:

- Food Items: Drop off donations in the collection barrels located in the Northex.
- Monetary Donations: Please mark checks or envelopes with "Food Pantry" in the memo line and drop them in the offering basket.

Questions or Need Assistance?

Please contact Ed Rangel (phone number listed in the bulletin directory).
Thank you for your kindness and support!



¿Preguntas o necesita ayuda?

Por favor, comuníquese con Ed Rangel (el número de teléfono aparece en el directorio del boletín). ¡Gracias por su amabilidad y apoyo!



**PANCAKE
BREAKFAST
FUNDRAISER**

Knights of Columbus Council #4228 invites you



Parish Hall

Sunday, September 6, 2026

8 a.m. to 2 p.m.



The menu consists of a stack of pancakes, scrambled eggs, and a sausage patty with coffee or a glass of orange juice.

El menú consiste en una torre de panqueques, huevos revueltos y una salchicha, acompañados de café o un vaso de jugo de naranja.



Come and enjoy a delicious breakfast with the whole family and get to know your fellow parishioners. Venga a disfrutar de un delicioso desayuno con toda la familia y conozca a sus compañeros feligreses.



¡Venga a disfrutar de un delicioso desayuno con toda la familia!



The Knights of Columbus are not part of and are not acting on behalf of the parish or Diocese of San Bernardino. Los Caballeros de Colón no forman parte de la parroquia ni de la Diócesis de San Bernardino, ni actúan en nombre de ellas.



Marriage Preparation / Preparación Matrimonial

Auxiliadora M. (818)519-5822

Familias Para Cristo

Aurora Castro — (562) 281-2560

Formation & Study / Formación y Estudios

Followers of Jesus Christ (Bible Study) / Seguidores de Jesucristo (Estudio Bíblico)

Salvador Flores — (703) 498-7812

Talleres de Oración y Vida

Silvia Santos Ponce—(760)953-9777

Cultural & Ethnic Ministries / Ministerios Culturales y Étnicos

Filipino Ministry / Ministerio Filipino

Ruth Galagac — (760) 240-7989

Korean Community / Comunidad Coreana

Joseph Ahn — (760) 780-5523

Service Ministries / Ministerios de Servicio

Food Pantry / Despensa de Comida

Ed Rangel—(760)220-6126

Festival / Festival

Obed Navarette - (760)810-1110

Diocese of San Bernardino (909) 475-5300

**Emergency Anointing /
Unción de Emergencia**

Deacon Armando — (760) 713-9874

Liturgy Ministries /

Ministerios de Liturgia

Liturgy Coordinators / Coordinadores de Liturgia

Martha Romo—(562) 479-6549

Altar Servers / Monaguillos

Yaneth Escobar—(760)403-3914

Choirs / Coros

4 PM Choir — Amy Azul — (909) 648-4644

Coro Reencuentro (10 AM) —

Maria Mata — (760) 684-9490

Coro Soldados para Cristo (5 PM) —

Gonzalo Andrade — (760) 985-3799

Extraordinary Ministers of Holy Communion (EMHC) /

Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión

Joseph Ardiente (English) - (719)429-1881

Loreto Rios (Espanol) - (760)662-9905

For the Sick & Homebound —

Deacon Armando — (760) 713-9874

Ushers / Ujieres

Jose Alberto Amaya—(760)885-4846

Lectors / Lectores

Ligo Diaz (Espanol) — (760) 912-2236

Ramon Franco (English) — (760) 249-2777

Prayer & Devotional Groups / Grupos de Oración y Devoción

Prayer Group / Grupo de Oración

Jose Juan Rivera Castañeda — (760) 403-3821

Guadalupanos

Cathy & Rafael Balderrama — (760) 235-1251

Consagración a Jesús por María / Consecration to Jesus through Mary

Georgina Vargas Medina—(760)508-7297

Soldados Para Cristo

Veronica Ordóñez — (760) 553-5723

Jovenes y Adultos Para Cristo

Gabriela Bravo—(714)747-9681

Renaciendo La Fe en Cristo

Lorena Ramirez—(951)741-0560

Family & Marriage Ministries / Ministerios de Familia y Matrimonio

Marriage Encounter / Encuentro Matrimonial

Laura & Lucio (714)209-9005

September

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
		1	2	3 Confessions 6 pm	4	5
6 DDF COLLECTION	7 LABOR DAY Offices Closed	8	9 Food Pantry	10 Offices Closed MEETING Confessions 6 pm	11	12
13	14	15	16 LITURGY/ MINISTRY MEETING Food Pantry	17 Confessions 6 pm	18	19 Baptism
20	21	22	23 MEETING Offices Closed	24 Confessions 6 pm	25	26
27	28	29	30			



Diocese of San Bernardino

Men & Women in Religious Communities formation

Hombres y Mujeres en formación en Comunidades Religiosas

August/Agosto 2026

Please pray for these Men & Women in formation to Religious Life

Por favor reze por estos Hombres y Mujeres en formación a la vida religiosa

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
23/30 Emily Sandoval St. Catherine of Alexandria, Riverside	24/31 Isabella Miramontez St. Martha Murrieta	25 Joe Richard Pense St. Theresa Palm Springs	26 Kimberly Puerto St. Joseph Upland	27 Matthew Ramos OL of Assumption, San Bernardino	28 Sr. Cherilly "Lily" Galley St. Thomas More Rialto	29 Sr. Evelyn Lopez St. Joan of Arc, Victorville

Diocesan Development Fund

GOAL: \$78,900

67%

Gifts Received: \$52,519.62

As of: August 21, 2026

The Holy Harmony Choir (12nn Mass) is looking for musicians and singers to join our ministry!

If you play an instrument, love to sing and would like to serve through music, we'd love to have you. For more information please speak with Beng (760)524-7073 or any choir member after the 12nn mass.

Come share your talent and praise the Lord with us.

FAMILIAS PARA CRISTO

Te invita a vivir una experiencia que transformará tu vida. Con alegría en el corazón, te hacemos una cordial invitación a nuestro retiro de iniciación, un encuentro con Dios que renovará tu matrimonio, tu familia, tu corazón.

Cuando: Septiembre 11, 12 y 13

Ven y descubre el propósito de Dios en tu vida. Habrá momentos de oración, reflexión, convivencia y reencuentro profundo con Dios.

Para mas informacion: Vanessa Mendez (760)885-2058

Dragon Slayers Homeschool Co-op

Catholic homeschool community / Comunidad católica de educación en casa

Building each other up in faith and learning together at home. / Nos fortalecemos en la fe y aprendemos juntos en casa.

Dragon Slayers Homeschool Co-op is a Catholic homeschool community created so our children could build each other up in faith and learn from each other as we navigate education in our homes and build up the domestic church.

For more information please contact Maritza Ortiz at 909-452-3920.

Dragon Slayers Homeschool Co-op es una comunidad católica de educación en casa creada para que nuestros hijos se animen mutuamente en la fe y aprendan unos de otros mientras navegamos la educación en nuestros hogares y fortalecemos la iglesia doméstica.

Para más información, por favor comuníquese con Maritza Ortiz al 909-452-3920.

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE— OFICINA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

Monday—Friday 9:00 am—4:50 pm

closed for lunch/cerrado para almuerzo 12-1 pm

Number: 760-244-5423

Yolanda R. Serrato-Coordinator of Religious Education Ext. 508 yserrato@hfchesperia.org

Fernando Bedolla—Youth coordinator febedolla@sbdiocese.org

Maribel Barrera-Admin. Assistant Ext. 510 mj.barrera@sbdiocese.org

Roxana Bonilla-Admin. Assistant Ext. 501 robonilla@sbdiocese.org

2026-2027 FAITH FORMATION CLASSES BEGIN IN SEPTEMBER

Classes are scheduled from Sunday-Thursday and are held at different times. Please refer to your own class calendar, given to you at your orientation, for your start day and time. If you did not attend the orientation, or did not receive the class calendar, please call the office for assistance. All documentation and payment necessary for classes, should have been made and turned in at registration. If you are unsure that you turned in all of your documentation, please call the office and they will assist you.

We need facilitators for High School Confirmation year 1. F.Y.I.: The facilitators role is to assist the lead Catechist. Contact us at: fbedolla@sbdiocese.org or via phone at 760-244-5423 we will gladly help you get started.

LAS CLASES DE FORMACIÓN EN LA FE PARA 2026-2027 COMIENZAN EN SEPTIEMBRE

Las clases se imparten de domingo a jueves y tienen diferentes horarios. Consulta el calendario de clases que te entregaron en la sesión de orientación para conocer la fecha y la hora de inicio de tus clases. Si no has asistido a la sesión de orientación o no has recibido el calendario de clases, llama a la oficina para que te ayudan. Toda la documentación y los pagos necesarios para las clases deberían haberse tramitado en el momento de matricula. Si no estas seguro de haber entregado toda la documentación, llama a la oficina y allí te ayudaran.

Necesitamos facilitadores para las clases de primer curso de Confirmación de secundario. La función de los facilitador es ayudar a la catequista principal. Ponte en contacto con nosotros en el 760-244-5423 y estaremos encantados de ayudar a dar los primeros pasos. yserrato@hfchesperia.org

Our Religious Education Office hours for Tuesday only

September 1, 2026 will be from 2pm.-7pm

Thank you

La horario solamente para el 1 de septiembre para la oficina de la educación religiosa es: 2pm-7pm Gracias